



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

لجنة المالية

الدورة السادسة والتسعون بعد المائة

روما، 5-7 يونيو/حزيران 2023

تقرير المدير التنفيذي عن المساهمات وعن التخفيضات في التكاليف والإعفاءات منها
بموجب المادة الثالثة عشرة-4(و) من اللائحة العامة في عام 2022

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Robert van der Zee

مدير شعبة المالية المؤسسية

برنامج الأغذية العالمي

البريد الإلكتروني: robert.vanderzee@wfp.org

موجز تنفيذي

◀ يُقدّم هذا التقرير إلى المجلس التنفيذي للعلم، وفقا للمادة الثالثة عشرة-4(و) من اللائحة العامة. ويعرض ملخصا للمساهمات التي لا تحقق الاسترداد الكامل للتكاليف من حكومات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، والجهات المانحة غير التقليدية الأخرى (المادة الثالثة عشرة-4(ج) من اللائحة العامة)؛ والمساهمات التي تشمل تخفيضات في تكاليف الدعم غير المباشرة أو إعفاءات منها، وحسب الاقتضاء، تكاليف الدعم المباشرة لنشاط أو أنشطة (المادة الثالثة عشرة-4(د) من اللائحة العامة)؛ والمساهمات التي تشمل معدلا مخفضا لتكاليف الدعم غير المباشرة على النحو الذي حدّده المجلس والمقدمة من حكومات البلدان النامية وحكومات البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، والبلدان التي تسهم في البرامج المنفذة فيها ومن المؤسسات المالية الدولية وفقا للشروط التي حددها المجلس في قراره [EB.A/13/2022](#) (المادة الثالثة عشرة-4(هـ) من اللائحة العامة)

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

◀ تقدم هذه الوثيقة للعلم.

البند 6 من جدول الأعمال
WFP/EB.A/2023/6-I/1
مسائل الموارد والمالية والميزانية
للنظر

التوزيع: عام
التاريخ: 12 مايو/أيار 2023
اللغة الأصلية: الإنكليزية

تتاح وثائق المجلس التنفيذي على موقع البرنامج على الإنترنت (<https://executiveboard.wfp.org>).

تقرير المديرية التنفيذية عن المساهمات وعن التخفيضات في التكاليف والإعفاءات منها بموجب المادة الثالثة عشرة-4(و) من اللائحة العامة في عام 2022

مقدمة

1- يُقدّم هذا التقرير إلى المجلس التنفيذي للعلم، وفقا للمادة الثالثة عشرة-4(و) من اللائحة العامة. ويعرض ملخصا للمساهمات التي لا تحقق الاسترداد الكامل للتكاليف من حكومات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، والجهات المانحة غير التقليدية الأخرى (المادة الثالثة عشرة-4(ج) من اللائحة العامة)؛ والمساهمات التي تشمل تخفيضات في تكاليف الدعم غير المباشرة أو إعفاءات منها، وحسب الاقتضاء، تكاليف الدعم المباشرة لنشاط أو أنشطة (المادة الثالثة عشرة-4(د) من اللائحة العامة)؛ والمساهمات التي تشمل معدلا مخفضا لتكاليف الدعم غير المباشرة على النحو الذي حدّده المجلس والمقدمة من حكومات البلدان النامية وحكومات البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، والبلدان التي تسهم في البرامج المنفذة فيها ومن المؤسسات المالية الدولية وفقا للشروط التي حددها المجلس في قراره 2022/EB.A/13 (المادة الثالثة عشرة-4(هـ) من اللائحة العامة).

لاستفساراتكم بشأن الوثيقة:

السيد R. van der Zee

مدير

شعبة المالية المؤسسية

بريد إلكتروني: robert.vanderzee@wfp.org

السيدة M. Juneja

نائب المديرية التنفيذية

ورئيس الشؤون المالية

إدارة تسيير الموارد

بريد إلكتروني: manoj.juneja@wfp.org

السيدة M. Mananikova

نائبة المدير

المسؤولة عن التقارير المالية

شعبة المالية المؤسسية

بريد إلكتروني: maryna.mananikova@wfp.org

المساهمات المقدّمة من حكومات البلدان النامية وحكومات البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية والجهات المانحة غير التقليدية الأخرى (المادة الثالثة عشرة-4(ج) من اللائحة العامة)

2- يدعم كثير من حكومات البلدان النامية أو حكومات البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، والجهات المانحة غير التقليدية الأخرى، عمليات برنامج الأغذية العالمي (البرنامج) من خلال مساهمات نقدية وعينية مقدّمة في شكل سلع أو خدمات بموجب المادة الثالثة عشرة-4(ج) من اللائحة العامة. وفي عام 2022، بلغت قيمة تلك المساهمات 33.9 مليون دولار أمريكي في إطار ترتيبات التوأمة، مرتفعة من 11.7 مليون دولار أمريكي في عام 2021. وقوبلت مساهمات السلع العينية والخدمات والنقد بمساهمات نقدية بلغت 47 مليون دولار أمريكي من جهات مانحة أخرى مرتفعة من 1.2 مليون دولار أمريكي في عام 2021، وبمساهمات نقدية بلغت 10 ملايين دولار أمريكي من صندوق مقابلة مساهمات الجهات المانحة الناشئة مرتفعة من 7.2 مليون دولار أمريكي في عام 2021. ويرجع الارتفاع الكبير في عام 2022 إلى المساهمات العينية من أوكرانيا التي قابلتها مساهمات نقدية من أربع جهات مانحة.

الجدول 1: المساهمات المقدّمة في عام 2022 بموجب المادة الثالثة عشرة-4(ج) من اللائحة العامة (بالدولار الأمريكي)			
الجهة المانحة	قيمة السلع/الخدمات/النقد	التكاليف الأخرى وتكاليف الدعم غير المباشرة الممولة من:	
		جهات مانحة أخرى	صندوق مقابلة مساهمات الجهات المانحة الناشئة*
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	972 834	–	465 163
كمبوديا	630 000	–	298 985
السلفادور	1 335 900	–	519 887
غانا	2 191 000	–	1 428 578
هايتي	2 592 04	–	1 021 89
الهند	960 000	–	958 265
إندونيسيا	933 809	–	859 834
قيرغيزستان	786 000	–	291 605
ليسوتو	487 931	–	127 426
ملايو	3 396 606	–	1 500 000
نيبال	793 883	–	1 246 088
نيكاراغوا	2 000 000	–	**_
باكستان	592 938	679 073	–
الكونغو	55 943	–	53 728
طاجيكستان	444 560	–	224 312
أوكرانيا	14 875 000	46 363 095	–
زمبابوي	825 718	–	1 000 000
المجموع لعام 2022	33 874 169	47 042 168	9 995 763
المجموع لعام 2021	11 677 000	1 210 646	7 184 016

* مَوَّل صندوق مقابلة مساهمات الجهات المانحة الناشئة تكاليف الدعم المرتبطة بهذه المساهمات.

** تمت تغطية مبلغ 701 561 دولارا أمريكيا لنيكاراغوا من تخصيص صندوق مقابلة مساهمات الجهات المانحة الناشئة لعام 2023 لأنه تم الوصول بالفعل إلى عتبة تخصيص الصندوق لعام 2022 والبالغة 10 ملايين دولار أمريكي في وقت تأكيد المساهمة للبرنامج في ديسمبر/كانون الأول 2022.

الإعفاءات من تكاليف الدعم غير المباشرة وتكاليف الدعم المباشرة (المادة الثالثة عشرة-4(د) من اللائحة العامة)

3- اتسعت عمليات البرنامج في عام 2022 من خلال مساهمات عينية في شكل خدمات ومواد غير غذائية بموجب المادة الثالثة عشرة-4(د) من اللائحة العامة. وفي عام 2022، زادت هذه المساهمات إلى 16.9 مليون دولار أمريكي مقابل 13.9 مليون دولار أمريكي في عام 2021. وتُعزى الزيادة التي حدثت في عام 2022 أساساً إلى الخدمات العينية المقدمة من الحكومات والمنظمات غير الحكومية والكيانات الخاصة. وزاد مجموع القيمة المقدرة للإعفاءات من تكاليف الدعم غير المباشرة في عام 2022 إلى 1.1 مليون دولار أمريكي من 0.9 مليون دولار أمريكي في عام 2021. ولم تُمنح أي إعفاءات من تكاليف الدعم غير المباشرة للمساهمات النقدية أو تكاليف الدعم المباشرة في عام 2022. ويتضمن الجدول 2 تفاصيل الإعفاءات من تكاليف الدعم غير المباشرة حسب الجهة المانحة، والبلد المتلقي، وقيمة المساهمة.

الجدول 2: الإعفاءات من تكاليف الدعم غير المباشرة الممنوحة للمساهمات العينية لتغطية تكاليف الدعم المباشرة بموجب المادة الثالثة عشرة-4(د) من اللائحة العامة في عام 2022 (بـدولار أمريكي)			
الجهة المانحة	البلد المتلقي/الإقليم/المقر	قيمة المساهمة	قيمة الإعفاء من تكاليف الدعم غير المباشرة
وزارة الدولة البافارية للأغذية والزراعة والغابات	البرنامج (المقر في روما)	167 280	10 873
فيالق الاستجابة المدنية الدولية (Canadem)	أنغولا	245 742	15 973
	إثيوبيا	126 223	8 204
	الفلبين	134 103	8 717
مركز عمليات السلام الدولية	مدغشقر	250 725	16 297
	نيجيريا	38 709	2 516
	الفلبين	364 078	23 665
	دولة فلسطين	111 428	7 243
	السودان	173 170	11 256
مجلس اللاجئين الدانمركي	الكونغو	55 217	3 589
	نيجيريا	108 745	7 068
	جنوب السودان	92 562	6 017
	السودان	217 660	14 148
	أوكرانيا	62 336	4 052
مجموعة البريد الألمانية DHL	دبي (مستودع الأمم المتحدة للاستجابة للحالات الإنسانية)	5 887	383
	أوكرانيا	82 255	5 347
شركة Ericsson AB	الفلبين	95 358	6 198
وكالة Expertise France	البرنامج (المقر في روما)	222 958	14 492
صندوق الإغاثة من أجل الوقود	أوكرانيا	11 760	764
الوكالة الفيدرالية الألمانية للإغاثة التقنية	أوكرانيا	27 440	1 784
Help (منظمة غير حكومية)	بربادوس	125 000	8 125
	أوكرانيا	698 900	45 429
	البرنامج (المقر في روما)	100 000	6 500

الجدول 2: الإعفاءات من تكاليف الدعم غير المباشرة الممنوحة للمساهمات العينية لتغطية تكاليف الدعم المباشرة بموجب المادة الثالثة عشرة-4(د) من اللانحة العامة في عام 2022 (دولار أمريكي)			
الجهة المانحة	البلد المتلقي/الإقليم/المقر	قيمة المساهمة	قيمة الإعفاء من تكاليف الدعم غير المباشرة
برامج إدارة المعلومات ومكافحة الألغام	جمهورية أفريقيا الوسطى	323 156	21 005
	جمهورية الكونغو الديمقراطية	136 931	8 901
	إثيوبيا	241 340	15 687
	ملاوي	132 188	8 592
	أوكرانيا	142 883	9 287
	جمهورية فنزويلا البوليفارية	189 860	12 341
	البرنامج (المقر في روما)	164 001	10 660
وكالة المعونة الأيرلندية	بوركينافاسو	51 514	3 348
	جمهورية الكونغو الديمقراطية	122 092	7 936
	إثيوبيا	63 596	4 134
	هايتي	59 273	3 853
	موزامبيق	48 300	3 140
	الفلبين	500 050	32 503
	أوكرانيا	100 606	6 539
شركة Koninklijke DSM N.V.	البرنامج (المقر في روما)	39 185	2 547
	البرنامج (المقر في روما)	9 696	630
لكسمبرغ	البلدان الجزرية في المحيط الهادئ	133 973	8 708
	البرنامج (المقر في روما)	90 946	5 911
المجلس النرويجي للاجئين	بوركينافاسو	238 213	15 484
	المكتب الإقليمي لشرق أفريقيا	251 653	16 357
	تشاد	28 400	1 846
	كولومبيا	109 296	7 104
	إثيوبيا	238 820	15 523
	غينيا	199 958	12 997
	العراق	363 392	23 620
	مدغشقر	253 436	16 473
	النيجر	664 209	43 174
	نيجيريا	227 844	14 810
	دول جزر المحيط الهادئ	417 312	27 125
	الفلبين	331 183	21 527
	المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ	253 679	16 489
	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا	256 441	16 669
	جنوب السودان	78 944	5 131

الجدول 2: الإعفاءات من تكاليف الدعم غير المباشرة الممنوحة للمساهمات العينية لتغطية تكاليف الدعم المباشرة بموجب المادة الثالثة عشرة-4(د) من اللائحة العامة في عام 2022 (دولار أمريكي)			
الجهة المانحة	البلد المتلقي/الإقليم/المقر	قيمة المساهمة	قيمة الإعفاء من تكاليف الدعم غير المباشرة
	سري لانكا	191 654	12 458
	السودان	139 168	9 046
	طاجيكستان	44 611	2 900
	جمهورية تنزانيا المتحدة	255 200	16 588
	البرنامج (المقر في روما)	636 074	41 345
منظمة RedR Australia	إثيوبيا	72 813	4 733
	الأردن	197 384	12 830
	لبنان	107 586	6 993
	الفلبين	52 543	3 415
	البرنامج (المقر في روما)	178 644	11 612
منظمة Stop Hunger	جمهورية مولدوفا	11 582	753
	البرنامج (المقر في روما)	19 865	1 291
الوكالة المدنية السويدية للتصدي لحالات الطوارئ	أفغانستان	19 006	1 235
	بوركينافاسو	37 485	2 437
	جمهورية أفريقيا الوسطى	20 709	1 346
	تشاد	45 973	2 988
	جمهورية الكونغو الديمقراطية	237 198	15 418
	أثيوبيا	568 472	36 951
	مدغشقر	188 672	12 264
	مالي	11 715	761
	نيجيريا	34 425	2 238
	الفلبين	326 082	21 195
	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا	212 319	13 801
	جنوب السودان	405 800	26 377
	الصومال	117 004	7 605
	السودان	192 489	12 512
	أوغندا	198 270	12 888
	أوكرانيا	155 018	10 076
	جمهورية فنزويلا - البوليفارية	145 640	9 467
	اليمن	7 790	506

الجدول 2: الإعفاءات من تكاليف الدعم غير المباشرة الممنوحة للمساهمات العينية لتغطية تكاليف الدعم المباشرة بموجب المادة الثالثة عشرة-4(د) من اللائحة العامة في عام 2022 (دولار أمريكي)			
الجهة المانحة	البلد المتلقي/الإقليم/المقر	قيمة المساهمة	قيمة الإعفاء من تكاليف الدعم غير المباشرة
الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون	الجزائر	91 701	5 961
	بور كينا فاسو	94 147	6 120
	هايتي	115 399	7 501
	ليبيا	33 652	2 187
	نيكاراغوا	88 200	5 733
	الفلبين	203 702	13 241
	المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ	126 982	8 254
	سري لانكا	182 386	11 855
	البرنامج (المقر في روما)	225 667	14 668
	زمبابوي	388 454	25 250
الإمارات العربية المتحدة	باكستان	266 095	17 296
	أوكرانيا	158 775	10 320
لجنة نوي الخوذ البيض في الأرجنتين	هايتي	22 456	1 460
	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	41 088	2 671
البنك الدولي	البرنامج (المقر في روما)	94 620	6 150
المجموع لعام 2022		16 944 421	1 101 387
المجموع لعام 2021		13 871 453	901 644

تكاليف الدعم غير المباشرة المخفضة للمساهمات المقدمة من حكومات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، والحكومات التي تسهم في البرامج المنفذة فيها ومن المؤسسات المالية الدولية وفقا للشروط التي حددها المجلس في قراره EB.A/13/2022 (المادة الثالثة عشرة-4(هـ) من اللائحة العامة)

4- على النحو الذي وافق عليه المجلس في قراره 2022/EB.A/13، تم تطبيق معدل مخفض لتكاليف الدعم غير المباشرة بنسبة 4 في المائة على المساهمات التي تدرج في إطار المادة الثالثة عشرة-4(هـ) من اللائحة العامة¹ وفي عام 2022، بلغت القيمة الإجمالية لهذه المساهمات النقدية والعينية 659.6 مليون دولار أمريكي، وبلغت تكاليف الدعم غير المباشرة 25.4 مليون دولار أمريكي، بزيادة قدرها 33 في المائة عن 495.8 مليون دولار أمريكي في عام 2021، بتكاليف دعم غير مباشرة قدرها 19.1 مليون دولار أمريكي.

5- ومن إجمالي القيمة البالغة 659.6 مليون دولار أمريكي، كان مبلغ:

(1) 19.5 مليون دولار أمريكي من حكومات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛

¹ القرار 2022/EB.A/13، "تحديث بشأن خطة البرنامج للإدارة (2022-2024)"، في "قرارات وتوصيات الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2022" (WFP/EB.A/2022/13، الصفحة 7).

(2) 429 مليون دولار أمريكي من الحكومات المساهمة في البرامج في بلدانها، تم تمويل 351.2 مليون دولار أمريكي منه من قبل المؤسسات المالية الدولية؛

(3) 211.1 مليون دولار أمريكي من المؤسسات المالية الدولية التي تم اعتمادها من قبل هذه المؤسسات باعتبارها مقدمة مباشرة إلى البرنامج بسبب عدم وجود حكومة مؤهلة أو معترف بها دولياً في المواقع التي تم تخصيص هذا التمويل لها.

6- ويقدم الجدول 3 التفاصيل حسب البلد المانح ومبلغ المساهمة ومبلغ تكاليف الدعم غير المباشرة المخفضة.

الجدول 3: المساهمات المقدمة في عام 2022 بموجب المادة الثالثة عشرة-4(هـ) من اللانحة العامة (دولار أمريكي) بعد تخفيض معدل تكاليف الدعم غير المباشرة		
الجهة المانحة	قيمة المساهمة	تكاليف الدعم غير المباشرة المخفضة (4 في المائة)
(1) مساهمات من حكومات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية		
الهند	19 290 480	742 172
إندونيسيا	90 202	3 469
ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	100 000	3 846
المجموع الفرعي	19 480 682	749 487
(2) مساهمات من حكومات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية للبرامج المنفذة في بلدانها		
أرمينيا	20 000	769
بنغلاديش	30 000 000	1 153 846
بوركينافاسو	20 000 000	769 231
بوروندي	6 377 814	245 301
كمبوديا	1 124 907	43 266
جمهورية أفريقيا الوسطى	4 100 000	157 692
تشاد	23 006 188	884 853
الصين	1 200 000	46 154
كولومبيا	15 221 498	585 442
جمهورية الكونغو الديمقراطية	14 364 977	552 499
كوت ديفوار	1 617 720	62 220
مصر	198 484	7 634
إيسواتيني	24 731	951
إثيوبيا	65 000 000	2 500 000
غامبيا	7 483 256	287 818
غينيا بيساو	410 950	15 806
غينيا	127 659	4 910
هايتي	39 407 953	1 515 690
هندوراس	25 653 811	986 685
الهند	420 287	16 165
ليسوتو	1 300 000	50 000
مدغشقر	4 750 000	182 692

الجدول 3: المساهمات المقدمة في عام 2022 بموجب المادة الثالثة عشرة-4(هـ) من اللانحة العامة (دولار أمريكي) بعد تخفيض معدل تكاليف الدعم غير المباشرة		
الجهة المانحة	قيمة المساهمة	تكاليف الدعم غير المباشرة المخفضة (4 في المائة)
ناميبيا	342 994	13 192
باكستان	14 209 004	546 500
بيرو	4 750 348	182 706
الفلبين	2 050 000	78 846
سيراليون	4 494 501	172 865
الصومال	135 314 468	5 204 403
توغو	6 047 282	232 588
المجموع الفرعي	429 018 832	16 500 724
(3) المساهمات من المؤسسات المالية الدولية المعتمدة من قبل هذه المؤسسات على أنها تقدم مباشرة إلى البرنامج بسبب عدم وجود حكومة مؤهلة أو معترف بها دولياً في الموقع الذي تم تخصيص التمويل له		
مصرف التنمية الأفريقي	76 148 226	2 928 778
مصرف التنمية الآسيوي	135 000 000	5 192 308
المجموع الفرعي	211 148 226	8 121 086
المجموع لعام 2022	659 647 740	25 371 297
المجموع لعام 2021	495 760 776	19 067 720